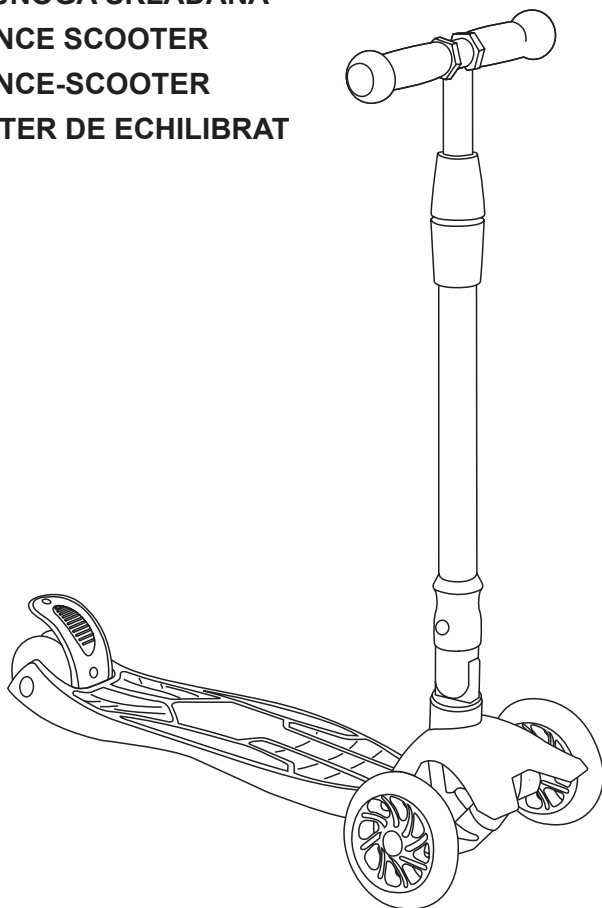
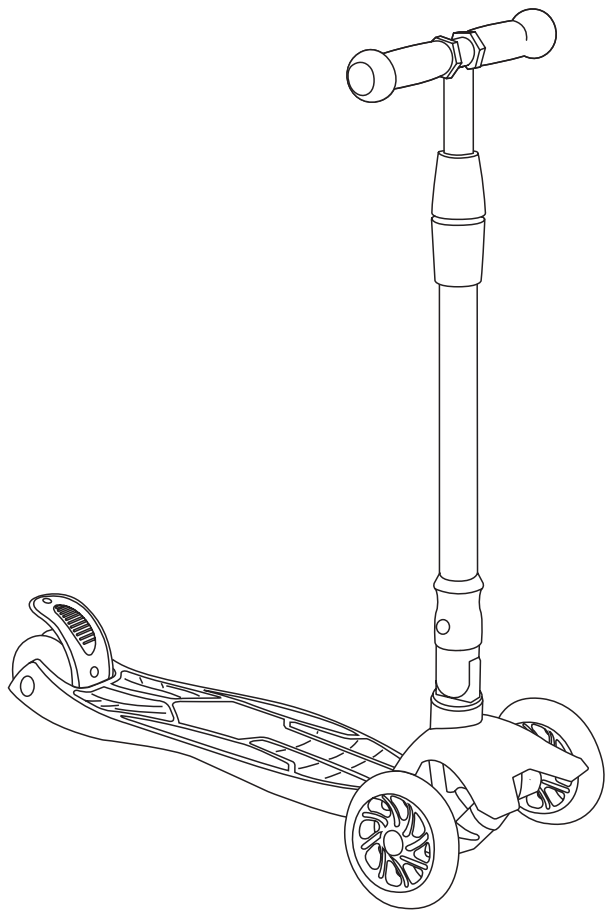


VENTO

- PL** HULAJNOGA SKŁADANA
- EN** BALANCE SCOOTER
- DE** BALANCE-SCOOTER
- RO** SCOOTER DE ECHILIBRAT



- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI
- EN** USER MANUAL
- DE** BENUTZERHANDBUCH
- RO** MANUAL DE UTILIZARE



POLSKI

5

ENGLISH

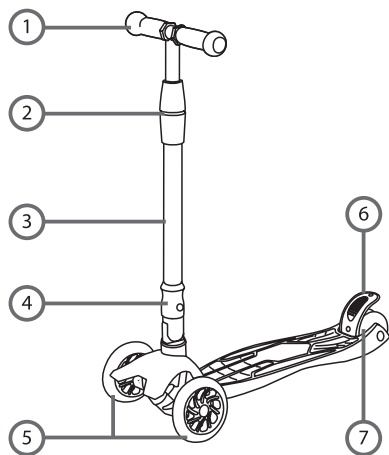
8

DEUTSCH

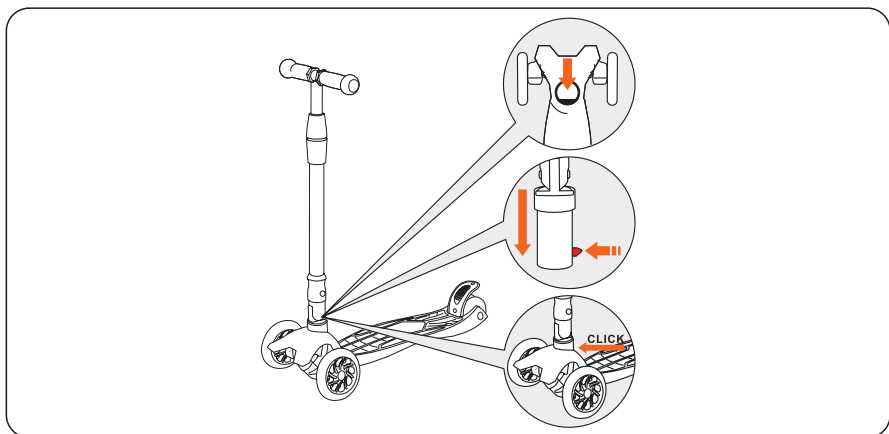
11

ROMÂNĂ

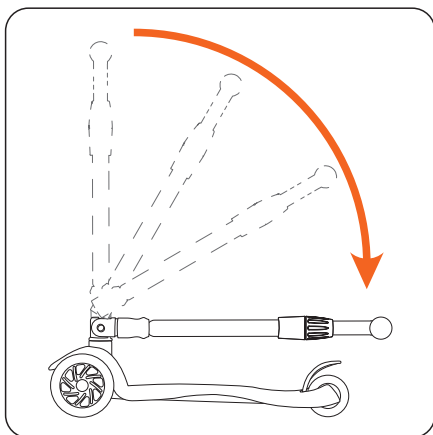
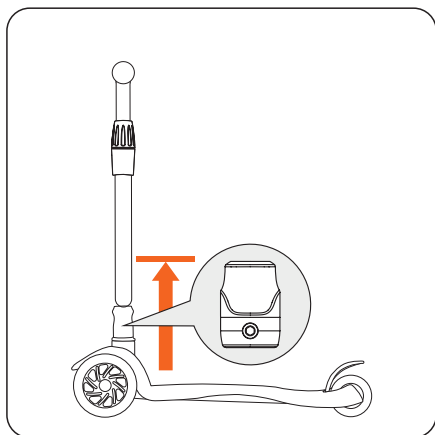
15



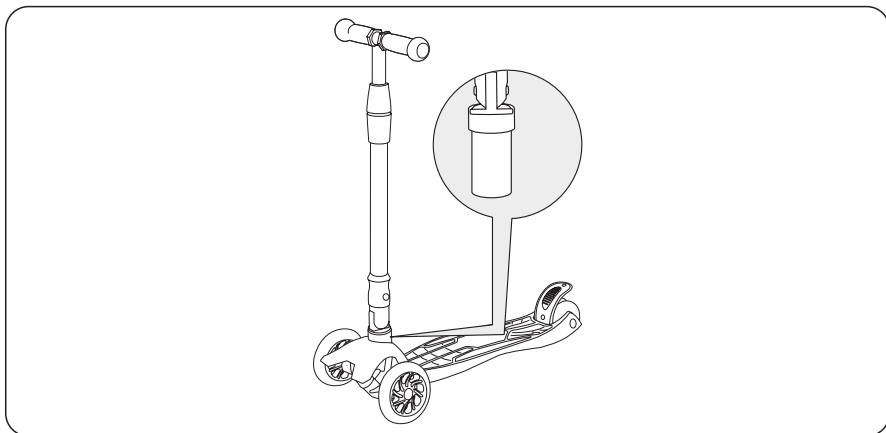
1



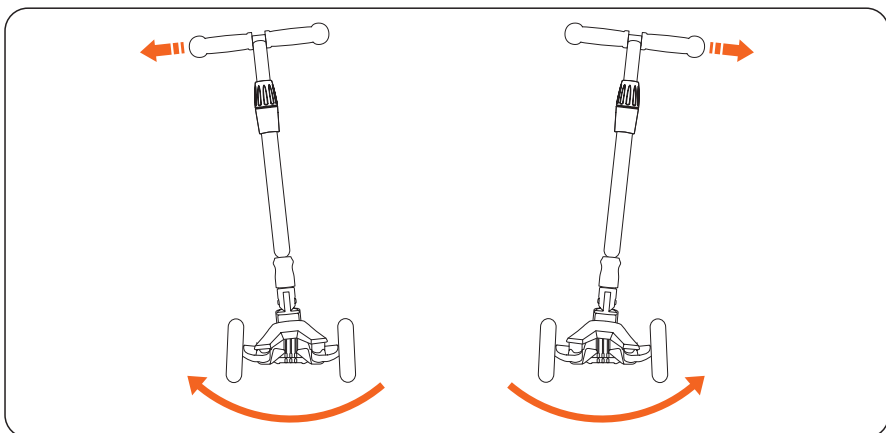
2



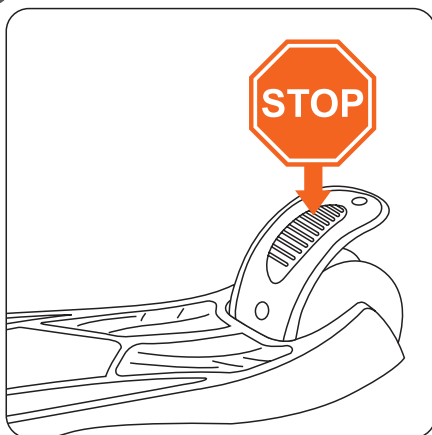
3



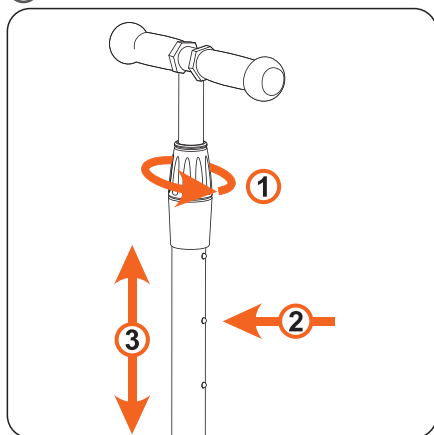
4



5



6



Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.

Priorytetem jest dla nas bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień. W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:

bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu Kidwell powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Mogłoby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławienia.

WAŻNE: Produkt do samodzielnego montażu

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIE:

- By uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od miejsca składania lub rozkładania produktu
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki
- Produkt przeznaczony dla dziecka w wieku powyżej 3 lat i max wadze 50 kg
- Nie używać w ruchu ulicznym
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej
- Zabawka musi być używana z zachowaniem ostrożności, ponieważ wymaga ona odpowiednich umiejętności, w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich
- Używając zabawkę należy upewnić się, że dziecko posiada niezbędne umiejętności pozwalające na korzystanie z produktu w sposób bezpieczny
- Konieczność stosowania środków ochronnych (kasków, rękawic, ochraniaczy na kolana i łokcie)
- Nie używaj hulajnogi jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje
- Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie elementy zostały odpowiednio przymocowane oraz czy wszystkie mechanizmy blokujące są włączone
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zalecane przez producenta
- Hulajnoga przeznaczona jest dla jednej osoby, nie powinien być jednocześnie użytkowany przez więcej niż jedno dziecko
- Zabawkę należy użytkować na powierzchni płaskiej, bez przeszkód, z dala od schodów
- Zawsze upewnij się czy wszystkie części pasują jak nakazuje tego instrukcja

- Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni
- Regularnie sprawdzaj produkt czy nie ma żadnych zniszczonych elementów oraz stan mocowania śrub, nakrętek itp.
- Nie dodawaj przedmiotów do produktu, które mogą zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu, lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia natychmiast przerwij użytkowanie i odłóż produkt w miejsce niedostępne dla dziecka, aż do czasu naprawy produktu
- Nie używaj produktu w jakikolwiek inny sposób niż zakłada tego instrukcja
- Niedopuszczalne jest korzystanie z hulajnogi po drogach, na których występuje ruch uliczny, ani jakichkolwiek innych dróg, po których przemieszczają się pojazdy silnikowe, oraz innych miejsc stanowiących zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka
- Nie używaj produktu na nawierzchniach mokrych, śliskich, piaskowych, żwirowych itp., które mogą stanowić niebezpieczeństwo utraty równowagi
- Nie używaj produktu po zmroku, podczas mgły lub w innych warunkach pogodowych ograniczających widoczność
- Przed użyciem produktu upewnij się, że dziecko rozumie jak prawidłowo użytkować produkt w tym: jak skręcać i jak zatrzymać hulajnogę.
- Nie pozostawiaj produktu narażonego na warunki atmosferyczne jak deszcz, śnieg, czy też wysokie temperatury.
- Produkt powinien być składany przez osobę dorosłą.
- Niezachowanie środków ostrożności narazi użytkownika na zagrożenia związane z wyrobem, określone przez producenta.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej wieku określonego przez producenta.

OPIS PRODUKTU

- | | |
|---|---|
| • Przedział wiekowy: 3+ lat | • Zintegrowany hamulec na tylną oś |
| • Odpowiednia dla dzieci o wzroście 90-155 cm | • Kierowanie hulajnogą poprzez balansowanie ciałem |
| • Maksymalne obciążenie do 50 kg | • Przednie koła skrętne oraz tylne ze światłami LED |
| • System szybkiego składania | • Waga produktu: 2,7 kg |
| • 3-stopniowa regulacja wysokości rączki | |

CZĘŚCI ZESTAWU (patrz str.3)

- | | | |
|--|--|------------------------|
| 1 Kierownica | 3 Drażek kierownicy | 5 Przednie koła |
| 2 Zacisk skręcany do regulacji wysokości kierownicy | 4 Tuleje do składania hulajnogi | 6 Hamulec |
| | | 7 Tylnie koło |

1 ROZKŁADANIE HULAJNOGI

Podstawa kierownicy posiada spłaszczony jeden bok uniemożliwiają jej obracanie się po połączeniu z podestem. Płaska część kierownicy powinna być skierowana w tę samą

stronę co płaska część w otworze sterowania. Przy łączeniu kierownicy z podestem należy przycisnąć blokadę, patrz rys B., by nie wystawała poza otwór sterowania, a następnie wduś kierownicę, aż blokada wyda dźwięk „klik”.

UWAGA: Upewnij się, że blokada jest aktywna, a kierownica jest nieruchoma w otworze sterowania

2 SKŁADANIE HULAJNOGI

By złożyć hulajnogę należy pociągnąć plastikową tuleję ku górze i przytrzymać ją w miejscu. Trzymając tuleję w najwyższej pozycji można zacząć składać drążek kierownicy. Gdy kierownica będzie w pozycji równoległej do ziemi, można puścić tuleję

3 DEMONTAŻ

Blokada, gdy kierownica jest poprawnie połączona z podestem znajduje się na wysokości przedniego koła, tuż pod podestem.

By wyciągnąć kierownicę, należy wduś blokadę by schowała się w otworze sterowania, a następnie należy wyciągnąć kierownicę.

4 KIEROWANIE

Skręcanie hulajnogi następuje przez pochylenie drążka kierownicy w prawo lub w lewo. Drążek kierownicy nie powinien się obracać

5 HAMOWANIE

Błotnik tylnego koła posiada także funkcję hamulca. By zacząć hamować należy nadepnąć na błotnik

UWAGA: Nadegnięcie na hamulec całą wagą ciała, gdy hulajnoga jest rozpędzona może spowodować nagłe zatrzymanie, utratę równowagi i uszczerbek na zdrowiu

6 REGULACJA

By zmienić wysokość drążka kierownicy odkręć nakrętkę znajdującą się pod kierownicą Wduś kołek blokujący by nie wystawał poza drążek.

Pociągnij drążek kierownicy w dół lub w górę na jedną z dostępnych wysokości, aż kołek blokujący odskoczy pojawiając się w otworze z boku drążka kierownicy.

By w pełni zabezpieczyć drążek kierownicy dokręć nakrętkę znajdującą się pod kierownicą

UWAGA: Po ustawieniu odpowiedniej wysokości kierownicy dla dziecka, upewnij się że kołek blokujący wystaje poza drążek, co oznacza że blokada wysokości drążka jest aktywna oraz, że nakrętka jest dobrze dokręcona.



Dear Customer!

Thank you for choosing Kidwell,

Our highest priority is the safety of your child and the creation of beautiful memories.

We hope you will enjoy our product, in case of any questions please contact us at:

bok@kidwell.eu

Please read this manual carefully and follow its instructions. The purpose of this manual is to provide information on how to use the product correctly and safely. After assembling the product, please make sure that all functions work properly and are secured in accordance with the instruction manual (fasteners, nuts, bolts, joints, etc.). The assembly must be performed by an adult. Failure to comply with the instructions and safety warnings could result in serious injuries.

IMPORTANT: Remove and dispose of all of the packaging materials which were included with the product; and keep them out of children's reach to avoid the risk of harm.

IMPORTANT: Product for self-assembly

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- To avoid injuries, ensure that the child is kept away at a safe distance when assembling the product
- Never leave your child unattended
- The product is intended for a child over 3 years of age and a maximum weight of 50kg
- Do not use in traffic
- For use under the direct supervision of an adult
- The toy must be used with caution, as it requires appropriate skills to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties
- When using the toy, make sure that the child has the necessary skills to use the kick scooter safely.
- Use protective measures (helmets, gloves, knee and elbow pads), appropriate.
- Do not use the kick scooter if any part is damaged or missing
- Before use, check that all components are properly attached
- Do not use accessories or spare parts other than those recommended by the manufacturer
- The kick scooter is intended for one person and should not be used by more than one child at the same time
- The toy should be used on a flat surface, without any obstacles, away from stairs
- Always check if all parts fit accordingly to the manual
- Do not repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorized to do so
- Regularly check the product for any damaged parts, condition of elements and if all of the screws, fastening bolts and nuts, etc. are properly tightened and secured
- Do not add items to the product that may endanger its proper functioning or objects

that could pose a threat to the child

- If any damaged parts have been found, immediately stop using the product and place it out of the child's reach until the kick scooter is repaired
- Do not use the product in any other way than stated in the manual
- Do not use the kick scooter on roads with traffic, or any other roads with motorized vehicle travel and in places posing a threat to the health and life of the child. Do not use the kick scooter on slopes, in proximity to swimming pools, on stairs, etc.
- Do not use the product on wet, slippery, sandy, gravelly, etc. surfaces that may create the risk of the child losing balance
- Do not use the product after dark, in foggy conditions or in any other weather conditions that limit visibility
- Before using the product, make sure that the child understands how to use the product correctly, including how to turn and how to stop the kick scooter
- Do not leave the product exposed to weather conditions such as rain, snow or high temperatures.
- The product should be assembled by an adult.
- Failure to take precautions will expose the user to the hazards associated with the product as specified by the manufacturer.
- The toy must be kept out of reach of children under the age specified by the manufacturer.

SPECIFICATIONS

- | | |
|---|---|
| • Age Range: 3+ years old | • adjustment |
| • Suitable for children of height 90-155 cm | • Integrated rear brake |
| • Child Weight: max. 50 kg | • Steering through balancing the body |
| • Quick folding system | • Front torsional wheels and rear with LED lights |
| • 3-position steering column height | • Kick Scooter Weight: 2,7 kg |

PRODUCT COMPONENTS (see page 3)

- | | | | |
|---------------|--------------------|----------------|--------------|
| 1 Handlebar | 3 Handlebar shaft | 5 Front wheels | 7 Rear-wheel |
| 2 Twist clamp | 4 Handlebar sleeve | 6 Brake | |

ASSEMBLY

One of the sides of the steering column is flat, preventing the steering column from rotating after attaching it to the deck. The flat side of the steering column should face the same direction as the flat part of the attachment opening in the deck.

When connecting the steering column to the deck, the lock must be pressed in a way that it does not stick out of the steering opening, next push the steering column down until you hear the lock make a "click" sound

WARNING: make sure that the lock is activated, and the steering column firmly fixed in the steering opening

2 FOLDING DOWN

In order to fold the kick scooter, you must pull the collar located at the bottom of the steering column and hold it extended. While holding the collar extended, start folding the steering column. Let go off the collar once the steering column is in a horizontal position.

3 DISASSEMBLE

When the steering column is properly attached to the deck, the lock should be located at the level of the front wheel, right below the deck.

In order to take out the steering column, the lock should be pressed making it disappear in the steering opening, next the steering column can be taken out.

4 STEERING

The turning function of the kick scooter takes place by tilting the steering column to the sides. The steering column should not be able to be rotated

5 BRAKE

The rear fender also serves the function of a brake. The rear fender must be stepped on in order to initiate the process of braking of the kick scooter.

WARNING: Stepping on the rear fender brake with the entire body weight while travelling at higher speeds can result in an abrupt halt of the kick scooter, loss of balance and injury.

6 ADJUSTMENT

In order to adjust the height of the steering column open the cap on the steering column below the handle grip by turning it around.

Press the blocking bolt so that it does not stick out above the surface of the steering column and push down or pull up the steering column to find one of the available desired heights until, the blocking bolt jumps into one of the openings on the side of the steering column and appears above its surface.

In order to fully secure the steering column, close the cap back on located below the hand grip by turning it around.

WARNING: after setting the appropriate height of the steering column for the child, make sure that the blocking bolt is sticking out above the surface of the steering column which means that the lock is activated and that the cap is closed properly.



Danke, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts der Marke Kidwell entschieden haben. Die Sicherheit des Kindes und das Schaffen schöner Erinnerungen haben für uns oberste Priorität. Sollten Sie noch Fragen haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung und schreiben Sie uns an die folgende E-Mail-Adresse:

bok@kidwell.eu

Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch und befolgen Sie die in dieser enthaltenen Anweisungen. Aufgabe dieser Anleitung ist es, Informationen über den richtigen und sicheren Gebrauch des Produkts bereitzustellen.

Überzeugen Sie sich nach dem Zusammenbau über die korrekte Funktionsweise (Befestigungs- und Fixierelemente, Muttern, Schrauben, Verbindungen u.ä.) ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen in der Anleitung angebracht wurden. Die Montage des Kidwell-Produkts hat durch einen Erwachsenen zu erfolgen.

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung enthaltenen kann zu schweren Verletzungen führen.

WICHTIG: Denken Sie daran, alle Verpackungselemente, die mit dem Produkt mitgeliefert wurden, so zu entfernen und zu entsorgen, dass sie nicht in Reichweite von Kindern gelangen, um eine Gefahr von Schäden, z. B. Erstickungsgefahr (Kartonelemente, Kunststofffolien usw.) auszuschließen.

WICHTIG: Produkt zur Selbstmontage

WICHTIG! FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNUNG:

- Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass das Kind sich beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts nicht am Montageort aufhält.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt
- Das Produkt ist für Kinder ab 3 Jahren mit einem Höchstgewicht von 50 kg
- Nicht im Straßenverkehr benutzen
- Zur Verwendung unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen
- Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, da es angemessene Fähigkeiten erfordert, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen
- Vergewissern Sie sich bei der Verwendung des Spielzeugs, dass das Kind über die erforderlichen Fähigkeiten verfügt, um des Rollers sicher zu bedienen.
- Es sind entsprechende Schutzmittel (Helme, Handschuhe, Knie- und Ellenbogenschützer) zu verwenden.
- Verwenden Sie das Rollers nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen
- Vor dem Gebrauch des Produkts ist sicherzustellen, dass alle Elemente richtig befestigt wurden und alle Blockademechanismen eingeschaltet sind
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Zubehör- oder Ersatzteile
- Das Spielzeug sollte auf einer ebenen Fläche ohne Hindernisse und abseits von Treppen verwendet werden
- Vergewissern Sie sich immer, dass alle Teile wie in den Anweisungen dieser Anleitung beschrieben passen
- Alle Produktteile müssen ordnungsgemäß montiert werden. Achten Sie besonders

- darauf, Schrauben und Muttern fest anzuziehen
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte Teile und den Zustand der Befestigungsschrauben, Muttern usw
 - Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Komponenten ordnungsgemäß befestigt sind
 - Des Rollers ist für eine Person bestimmt und darf nicht von mehr als einem Kind gleichzeitig benutzt werden
 - Wird ein Schaden festgestellt, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und stellen Sie das Produkt an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf, bis die Reparatur durchgeführt wurde
 - Verwenden Sie das Produkt nur auf die in diesem Handbuch beschriebene Weise
 - Des Rollers darf nicht auf Straßen mit Straßenverkehr oder anderen Straßen, auf denen sich Kraftfahrzeuge fortbewegen und an anderen Orten, die eine Gefahr für die Gesundheit und das Leben des Kindes bilden, wie auf stark abschüssigem Gelände, in der Nähe von Schwimmbecken und Treppen benutzt werden gefährlich
 - Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen, rutschigen, sandigen oder kiesigen Oberflächen, auf denen man leicht das Gleichgewicht verlieren kann
 - Verwenden Sie das Produkt nicht nach Einbruch der Dunkelheit, bei Nebel oder anderen Wetterbedingungen, bei denen eingeschränkte Sichtverhältnisse bestehen
 - Vor dem Gebrauch des Produkts ist sicherzustellen, dass das Kind versteht, wie das Produkt richtig zu verwenden ist, darunter wie der Roller gelenkt und angehalten werden kann.
 - Setzen Sie das Produkt nicht dauerhaft Witterungseinflüssen wie Regen, Schnee oder hohen Temperaturen aus
 - Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden.
 - Bei Nichtbeachtung der Vorsichtsmaßnahmen setzt sich der Benutzer den vom Hersteller angegebenen, mit dem Produkt verbundenen Gefahren aus.
 - Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter dem vom Hersteller angegebenen Alter aufbewahrt werden.

SPEZIFIKATION

- | | |
|---|---|
| • Altersgruppe: 3+ Jahre | • Integrierte Hinterachsenbremse |
| • Geeignet für Kinder mit der Größe von 90-155 cm | • Lenken des Rollers durch Balancieren mit dem Körper |
| • Maximalbelastung bis 50 kg | • Drehbare Vorder- und Hinterräder mit LED-Leuchten |
| • Schnell-Klappsysteem | • Produktgewicht: 2,7 kg |
| • 3-stufige Griffhöhenverstellung | |

TEILE

- | | | |
|---|---|----------------------|
| 1 Lenker | 4 Hülsen zum Zusammenklappen des Rollers | 5 Vorderräder |
| 2 Mutter zum Einstellen der Höhe des Lenkers | | 6 Bremse |
| 3 Lenkstange | | 7 Hinterrad |

1 AUFKLAPPEN DES ROLLERS

Die Lenkerbasis ist auf einer Seite abgeflacht, sodass sie sich nach dem Verbinden mit der Plattform nicht mehr drehen kann. Der flache Teil des Lenkers sollte in die gleiche Richtung zeigen wie der flache Teil der Befestigungsöffnung. Wenn Sie den Lenker mit der Plattform verbinden, drücken Sie die Sperre so, dass sie nicht über die Steuerungsöffnung hinausragt, und drücken Sie dann den Lenker hinein, bis ein „Klick“ zu hören ist.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Sperre aktiv und der Lenker in der Steuerungsöffnung fixiert ist

2 ZUSAMMENKLAPPEN DES ROLLERS

Zum Zusammenlegen des Rollers Kunststoffhülse in Richtung des nach oben ziehen und in dieser Position festhalten. Wird die Hülse in der höchsten Position gehalten, kann mit dem Zusammenklappen der Lenkstange begonnen werden. Wenn der Lenker parallel zur Erde steht, kann die Hülse losgelassen werden

3 DEMONTAGE

Wenn der Lenker korrekt mit der Plattform verbunden ist, befindet sich die Sperre auf der Höhe des Vorderrads, direkt unterhalb der Plattform.

Um den Lenker herauszuziehen, ist die Sperre einzudrücken, sodass sich diese in der Steuerungsöffnung versteckt, jetzt kann der Lenker herausgezogen werden

4 LENKEN

Das Lenken des Rollers erfolgt durch die Neigung des Lenkers nach links oder nach rechts. Die Lenkstange sollte sich nicht drehen.

5 BREMSEN

Das Schutzblech des Hinterrades verfügt ebenfalls über die Funktion der Bremse. Um zu bremsen, ist auf das Schutzblech zu treten.

ACHTUNG: Das Treten auf die Bremse mit dem gesamten Körpergewicht bei schnell fahrendem Roller kann einen plötzlichen Halt, den Verlust des Gleichgewichts sowie daraus folgende Gesundheitsschäden bewirken.

6 EINSTELLUNG

Um die Höhe des Lenkerstabs zu ändern, ist der Haltering durch Kippen der Klemme abzuschrauben.

Drücken Sie den Verriegelungsstift so ein, dass er nicht über den Lenker hinausragt und ziehen Sie den Lenker nach unten oder oben auf eine der verfügbaren Höhen, bis der Verriegelungsstift im Loch an der Seite des Lenkers einrastet.

Um den Lenker in der gewählten Höhe vollständig zu sichern, ist der Haltering

DEUTSCH

festzuziehen und die Klemme zu schließen (in genau dieser Reihenfolge).

WARNUNG: Nachdem die geeignete Lenkerhöhe für ein Kind eingestellt ist, stellen Sie sicher, dass der Verriegelungsstift über den Lenker hinausragt, was bedeutet, dass die Lenkerhöhen Sperre aktiv und der Haltering gut angezogen ist.



Vă mulțumim că ați achiziționat un produs marca Kidwell.

Siguranța copilului și crearea de amintiri frumoase sunt prioritățile noastre.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați la următoarea adresă de e-mail:

bok@kidwell.eu

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să urmați instrucțiunile acestuia. Scopul manualului este de a oferi informații despre utilizarea corectă și în siguranță a produsului. După asamblarea produsului, vă rugăm să vă asigurați că toate funcțiile funcționează corect și sunt asigurate în conformitate cu instrucțiunile (dispozitive de fixare, piulițe, șuruburi, îmbinări etc.).

Asamblarea produsului Kidwell trebuie efectuată de o persoană adultă.

Nerespectarea instrucțiunilor din acest document poate duce la vătămări grave.

IMPORTANT: Nu uitați să îndepărtați și să aruncați toate elementele de ambalaj care au fost atașate de produs, astfel încât acestea să nu rămână la îndemâna copilului (de exemplu, elemente de carton, folii de plastic etc.). Acest lucru ar putea crea un risc de vătămare, cum ar fi pericolul de sufocare.

IMPORTANT: Produs pentru asamblare pe cont propriu.

IMPORTANT! **PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE**

AVERTIZARE:

- Pentru a evita vătămarea, țineți copilul departe de locul unde este pliat sau desfăcut produsul
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat
- Produsul este destinat pentru copii cu vârsta peste 3 ani și cu o greutate maximă de 50 kg.
- A nu se utiliza în trafic
- A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult
- Jucăria trebuie folosită cu grijă, deoarece necesită îndemânare pentru a evita căderile sau coliziunile care ar putea cauza vătămarea utilizatorului sau a terților.
- În timpul utilizării jucăriei, asigurați-vă că copilul are abilitățile necesare pentru a utiliza produsul într-un mod sigur
- Este necesară folosirea echipamentului de protecție (căști, mănuși, genunchiere și cotiere).
- Nu utilizați trotineta dacă are piese deteriorate sau lipsă
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate componentele sunt atașate corect și că toate mecanismele de blocare sunt activate
- Nu utilizați accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător
- Trotineta este destinată pentru o singură persoană, nu trebuie folosită de mai mult de un copil în același timp
- Jucăria trebuie folosită pe o suprafață plană, fără obstacole, departe de scări
- Asigurați-vă întotdeauna că toate piesele sunt potrivite conform instrucțiunilor
- Nu încercați să reparați sau să modificați produsul pe cont propriu. Doar tehnicienii de service calificați sunt autorizați să facă acest lucru

- Verificați în mod regulat produsul pentru eventuale elemente deteriorate și starea șuruburilor de fixare, piulițelor etc.
- Nu adăugați la produs obiecte care ar putea pune în pericol buna funcționare a acestuia sau obiecte care ar putea vătăma copilul
- În cazul constatării unei defecțiuni, opriți imediat utilizarea produsului și nu lăsați produsul la îndemâna copilului până când acesta nu a fost reparat
- Nu utilizați produsul în alt mod decât cel menționat în instrucțiuni
- Este inacceptabilă utilizarea trotinetei pe drumuri cu trafic sau orice alte drumuri pe care circulă autovehicule și în alte locuri care reprezintă o amenințare pentru sănătatea și viața copilului •
- Nu utilizați produsul pe suprafețe umede, alunecoase, nisipoase, pietriș, etc. care pot crea un pericol de pierdere a echilibrului
- Nu utilizați produsul după căderea întinerului, pe ceață sau în alte condiții atmosferice care limitează vizibilitatea
- Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că copilul înțelege cum să folosească corect produsul, inclusiv cum să întoarcă și cum să oprească trotineta.
- Nu lăsați produsul expus la condiții atmosferice precum ploaie, zăpadă sau temperaturi ridicate.
- Produsul trebuie asamblat de o persoană adultă.
- Nerespectarea măsurilor de siguranță va expune utilizatorul la pericolele asociate produsului conform specificațiilor producătorului.
- Nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor sub vârsta specificată de producător.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- | | |
|--|---|
| • Interval de vârstă: 3+ ani | • Frână integrată pe osia din spate |
| • Adecvată pentru copiii cu înălțimea de 90-155 cm | • Conducerea trotinetei prin balansarea corpului |
| • Sarcina maximă până la 50 kg | • Roți pivotante în față și roți cu lumini LED în spate |
| • Sistem de pliere rapidă | • Greutatea produsului 2,7 kg |
| • Reglarea înălțimii ghidonului în 3 trepte | |

PĂRȚILE SETULUI (a se vedea pag. 3)

- | | | |
|--|---|----------------------|
| 1 Ghidon | 3 Tija ghidonului | 5 Roți față |
| 2 Clemă cu șurub pentru reglarea înălțimii ghidonului | 4 Manșoane pentru plierea trotinetei | 6 Frână |
| | | 7 Roată spate |

DEZASAMBLAREA TROTINETEI

1 Baza ghidonului are o latură plată care împiedică rotirea după conectarea cu platforma. Partea plată a ghidonului trebuie să fie orientată în aceeași direcție cu partea plată din orificiul de ghidare. Atunci când conectați ghidonul la platformă, apăsați dispozitivul de blocare, a se vedea des. B, astfel încât să nu iasă dincolo de orificiul de ghidare, apoi împingeți ghidonul până când dispozitivul de blocare emite un „clic”.

ATENȚIE: Asigurați-vă că dispozitivul de blocare este activ, iar ghidonul este imobil în orificiul de ghidare.

2 PLIEREA TROTINETEI

Pentru plierea trotinetei, trageți manșonul de plastic în sus și țineți-l în loc. Ținând manșonul în poziția cea mai înaltă, puteți începe să pliați ghidonul. Atunci când ghidonul va fi paralel cu solul, puteți elibera manșonul.

3 DEMONTARE

Atunci când ghidonul este conectat corect la platformă, dispozitivul de blocare se află la înălțimea roții din față, chiar sub platformă. Pentru a scoate ghidonul, împingeți dispozitivul de blocare astfel încât să se ascundă în orificiul de ghidare, apoi scoateți ghidonul.

4 CONDUCERE

Scuterul este rotit prin înclinarea ghidonului la dreapta sau la stânga. Crema de direcție nu trebuie să se rotească

5 FRÂNARE

Apărătoarea de noroi a roții din spate are și funcție de frână. Pentru a începe frânarea, pașiți pe apărătoarea de noroi.

ATENȚIE: Călcarea pe frână cu toată greutatea corpului atunci când trotineta accelerează poate.

provoca o oprire bruscă, pierderea echilibrului și vătămări corporale

6 AJUSTARE

Pentru a schimba înălțimea tijei ghidonului, deșurubați piulița aflată sub ghidon. Împingeți știftul de blocare astfel încât să nu iasă dincolo de tijă. Trageți tija ghidonului în jos sau în sus până la una dintre înălțimile disponibile, până când știftul de blocare iese din orificiul de pe partea laterală a tijei ghidonului. Pentru a fixa complet tija ghidonului, strângeți piulița aflată sub ghidon.

ATENȚIE: După ajustarea înălțimii ghidonului pentru copil, asigurați-vă că știftul de blocare iese dincolo de tijă, ceea ce înseamnă că blocarea înălțimii tijei este activă și că piulița este strânsă corespunzător.



WARUNKI GWARANCJI

Szanowni Państwo,

W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu:

bok@kidwell.eu | reklamacje@kidwell.eu

1. DERFORM sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie Podgórnym 62-080 przy ul. Za Motelem 1, wpisaną do rejestru przedsiębiorców – Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000017923, NIP: 781-00-20-305, Regon: 630196165, zwana dalej Gwarantem zapewnia, że produkt firmy DERFORM, jest wolny od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi załączona przy zawarciu umowy.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesiące, licząc od daty zakupu. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na okres 6 miesięcy, licząc od daty zakupu.
4. Gwarancja door-to-door obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w trakcie trwania gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
6. Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji poprzez e-mail: reklamacje@kidwell.eu.
7. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego produktu opisu uszkodzenia, zdjęcie uszkodzenia, informacji w jakich okolicznościach doszło do uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna produktu oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
8. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie trwania gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych od momentu otrzymania wadliwego produktu. W uzasadnionych przypadkach (np. konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 21 dni.
9. Wady lub uszkodzenia produktu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ich ujawnieniu.
10. W przypadku gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe, klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne. W przypadku braku produktu w wybranej przez klienta kolorystyce, producentowi przysługuje prawo do wysyłki nowego produktu w innym wzorze niż produkt reklamowany.
11. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym nastawieniem na działanie promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, ingerencje cieczy, samowolne przeróbki, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady.
12. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
13. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).
14. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym lub brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
15. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku stwierdzenia śladów nieautoryzowanej naprawy.
16. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny, zgłaszającą reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
17. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa: 30 zł netto).
18. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
19. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

UNIWERSALNA KARTA GWARANCYJNA

W RAZIE AWARII PROSIMY O DOŁĄCZENIE KARTY GWARANCYJNEJ DO
ODSYŁANEGO PRODUKTU

Imię:

Nazwisko:

Kod pocztowy:

Miejscowość:

Telefon (wraz z kierunkowym):

Adres e-mail:

Produkt:

Model:

Index:

EAN:

Data i miejsce zakupu:

Kupujący (podpis):

Producent:

DERFORM

Sady ul. Za Motelem 1
62-080 Tarnowo Podgórne

Klauzula informacyjna dla osoby składającej reklamację.

1. Administrator danych: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Derform sp. z o.o. z siedzibą w Sadach, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne.
2. Kontakt z Administratorem danych: W celu uzyskania informacji dotyczących prawidłowości przetwarzania danych osobowych przez Administratora należy skontaktować się z Administratorem pisemnie na adres siedziby Administratora danych z dopiskiem na kopercie: Ochrona danych osobowych.
3. Cel i podstawa przetwarzania danych: Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia i obsługi złożonej przez Panią/Pana reklamacji, co stanowi realizację naszego prawnie uzasadnionego interesu polegającego na należytych rozpatrzeniu i obsłudze Pani/Pana roszczeń (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. F) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej: RODO.
4. Dobrowolność podania danych: Podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, do jakich zostały zebrane, określonych w pkt. 3.
5. Odbiorcy danych: Pani/Pana dane możemy przekazać wyłącznie: a) podmiotom przetwarzającym – którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych; b) podmiotom uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązującego prawa.
6. Okres przechowywania danych: Pani/Pana dane osobowe będziemy przechowywać przez okres 5 lat liczonych od 1 stycznia następnego roku po ostatecznym zamknięciu Pani/Pana sprawy;
7. Pani/Pana uprawnienia: Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz z zastrzeżeniem przepisów prawa: prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.



Kontakt i wsparcie techniczne

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:

DERFORM

Sady, ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

POLAND

www.kidwell.eu

